

#### Anmeldung:

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Institution & Anschrift: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

#### Ich möchte an folgendem Workshop teilnehmen:

A1  A2  A3  B

#### Alternativ, falls mein Workshop bereits ausgebucht ist:

A1  A2  A3  B

#### Ich habe Interesse an folgender Kurz-Beratung:

C1  Beratung für/über geflüchtete Studierende

C2  Bewerbungscoaching/Unterlagencheck für Migrantinnen

C3  Beratung zu rechtlichen Rahmenbedingungen für geflüchtete Frauen auf dem Arbeitsmarkt

C4  Beratung und Information zur beruflichen Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsabschlüssen

#### Anmeldung

Bitte senden Sie das ausgefüllte Anmeldeformular eingescannt oder als beschriebene pdf-Datei bis zum 9. Oktober per E-Mail an [christina.dietrich@dgb.de](mailto:christina.dietrich@dgb.de).

Oder senden Sie es per Post an  
DGB-Bezirk Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt  
Christina Dietrich  
Otto-Brenner-Straße 1  
30159 Hannover

Die Teilnahme ist begrenzt. Bei größerer Nachfrage wird eine Warteliste eingerichtet, im Fall der Zusage werden Sie von uns benachrichtigt.

Herzlichen Dank! Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

#### Datenschutz

Die erfassten Daten werden ausschließlich für den Zweck der Akkreditierung zur genannten Veranstaltung verwendet. Die Kooperationspartner verpflichten sich, die Daten zu löschen, wenn der/die TeilnehmerIn dies wünscht. Wir bitten hierzu um eine Nachricht per E-Mail an [christina.dietrich@dgb.de](mailto:christina.dietrich@dgb.de).

#### Bild- und Videoaufnahmen

Wir weisen darauf hin, dass während der Veranstaltung Fotos und Videos durch die Veranstalter und PressevertreterInnen gemacht werden, mit deren späterer Verwendung Sie sich durch die verbindliche Anmeldung oder den Besuch der Veranstaltung einverstanden erklären.

#### Veranstaltungsort

Akademie des Sports, Ferdinand-Wilhelm-Fricke-Weg 10, 30169 Hannover

#### Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

> **mit der Bahn:** Hauptbahnhof Hannover, weiter U-Bahn 3 oder 7 Richtung Wettbergen, Haltestelle Stadionbrücke, Fußweg in Richtung HDI-Arena zum LandesSportBund.

> **mit dem PKW:** von allen Autobahn-Ausfahrten Hannover Richtung Zentrum fahren, in Zentrumsnähe auf weiße Hinweisschilder HDI-Arena, Sporthalle/-park achten.

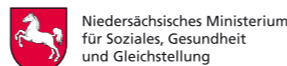
#### Veranstalter/Konzeption

DGB-Bezirk Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt  
Referat Frauen-, Gleichstellungs- und Migrationspolitik  
Naciye Celebi-Bektas  
Otto-Brenner-Str. 1  
30159 Hannover  
Fon: 0511 12601-62  
E-Mail: [naciye.celebi-bektas@dgb.de](mailto:naciye.celebi-bektas@dgb.de)

in Zusammenarbeit mit dem Bündnis „Niedersachsen packt an“

Das Projekt wird gefördert durch das Niedersächsische Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung.

Alle Infos auch unter [www.niedersachsen.dgb.de/nemia](http://www.niedersachsen.dgb.de/nemia)



DGB

VERBORGENE SCHÄTZE –  
KOMPETENZEN UND POTENTIALE VON  
FRAUEN MIT MIGRATIONS BIOGRAFIE

# NeMiA Netzwerk-Kongress

DIE ZUKUNFT DER  
ARBEITSWELT  
IST BUNT UND  
WEIBLICH



22. OKTOBER 2019 10.00 – 16.30 UHR

AKADEMIE DES SPORTS  
FERDINAND-WILHELM-FRICKE-WEG 10  
30169 HANNOVER

Frauen mit Migrationsbiografie sind oft doppelt benachteiligt, wenn es darum geht, eine angemessen bezahlte und qualifikationsgerechte Beschäftigung zu finden – nicht nur aufgrund des Geschlechts, sondern auch aufgrund ihrer Herkunft.

Häufig fehlen ihnen die Ressourcen zur Suche nach einer Stelle – sowohl finanziell als auch in Form von Netzwerken und Kontakten. Oft entsprechen ihre Deutschkenntnisse nicht dem geforderten Niveau. Aber auch Diskriminierung spielt eine wesentliche Rolle, genauso wie die fehlende Anerkennung von im Heimatland erworbenen Qualifikationen, sowie (aufenthalts-)rechtliche Einschränkungen.

Der NeMiA-Netzwerk-Kongress macht auf die besonderen Kompetenzen und Potentiale von Frauen mit Migrationsbiografie aufmerksam und diskutiert notwendige politische Schritte, um deren bessere Integration in den Arbeitsmarkt zu erreichen.



# PROGRAMM

10.00 Anreise und Registrierung – Kommen Sie gut an!

10.30 Naciye Celebi-Bektas, NeMiA Koordinatorin, Frauen-, Gleichstellungs- und Migrationspolitik DGB-Bezirk Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt Einblick in die NeMiA-Netzwerkarbeit

10.35 Helga B. Gundlach, Interkulturelle und Diversity-Trainerin Wer ist heute da? Den Kongress in Bewegung bringen

10.45 **GRUSSWORT**  
Dr. Mehrdad Payandeh, Vorsitzender des DGB-Bezirks Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt

10.50 **GRUSSWORT**  
Stephan Weil, Niedersächsischer Ministerpräsident

11.00 **POTENTIALE NUTZEN: WEGE FÜR ZUGEWANDERTE FRAUEN IN DEN ARBEITSMARKT**  
Dr. Carola Reimann, Niedersächsische Ministerin für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung

11.15 **ERFOLGE SEHEN UND FEIERN KÖNNEN**  
Wann gilt eine Frau mit Migrations-/Fluchthintergrund auf dem Arbeitsmarkt als erfolgreich? Wie hat sie das geschafft? Werden ihre Erfolge wertgeschätzt? Anhand unterschiedlicher Erwerbsbiografien werden Erreichtes und Handlungsbedarf deutlich.

- > Alla Minasova, Geschäftsführung AHMB e.V.
- > Dr. med. Kamile Keskin, KRH Klinikum Nordstadt Hannover
- > Dr. Priti Graumann-Ubale, Internationales Teambuilding

12.15 Mittagspause

13.15 – 14.30 **WORKSHOPS** > Programm s. rechte Spalten

14.45 Kaffeepause

15.00 **VORSTELLUNG DER ERGEBNISSE DURCH DIE MODERATORINNEN DER WORKSHOPS**

15.15 **TALKRUNDE MIT VERTRETERINNEN VON VERBÄNDEN**

- > Prof. Aysel Yollu-Tok, Hochschule für Wirtschaft und Recht Berlin, Stellvertretende Direktorin Harriet-Taylor-Mill-Institut für Ökonomie und Geschlechterforschung
- > Dr. Mehrdad Payandeh, Vorsitzender DGB-Bezirks Niedersachsen – Bremen – Sachsen-Anhalt
- > Tabea Udema, Referentin der Unternehmerverbände Niedersachsen (UVN)
- > Marlene Zscherper, Referentin der Landesvertretung der Handwerkskammern Niedersachsen (LHN)
- > Galina Ortman, Vorsitzende des Niedersächsischen Integrationsrates (NIR)

16.30 **AUSKLANG UND ENDE DER VERANSTALTUNG**

Moderation:  
Nadine Golly, KARFI-Bildungskollektiv

09.30 – 16.30 **MARKT DER MÖGLICHKEITEN – INFORMIEREN SIE SICH!**

09.30 – 16.30 **BERATUNGSSTATIONEN – KOMMEN SIE MIT IHREN FRAGEN VORBEI!**

- C 1** > Dr. Isabel Sievers, Hochschulbüro für ChancenVielfalt, Leibniz Universität Hannover  
Diversität und Chancengleichheit an der Universität  
Beratung für/über geflüchtete Studierende
- C 2** > Emine Decker, Interkulturelle Personalberatung  
Beratung, Bewerbungscoaching und Unterlagencheck  
für Migrantinnen
- C 3** > Zeliha Karaboya, Leiterin des Migrationszentrums für Stadt  
und Landkreis Göttingen, Trägerschaft des Diakonieverbandes  
des Ev.-luth. Kirchenkreises Göttingen  
Beratung zu rechtlichen Rahmenbedingungen für  
geflüchtete Frauen auf dem Arbeitsmarkt
- C 4** > Martina Pudic, Beraterin der IHK Hannover, IQ Netzwerk  
Niedersachsen  
Beratung und Information zur beruflichen Anerkennung  
von im Ausland erworbenen Berufsabschlüssen

13.15 – 14.30 **PARALLELE WORKSHOPS**

**A THEMEN-WORKSHOPS**

Jeder der drei Workshops startet mit zwei zentralen Fragestellungen, die in vorherigen NeMiA-Treffen herausgearbeitet wurden. Fachleute geben eingangs kurze Impulse. Die Diskussion ist für alle offen.

**A 1 MIGRANTINNEN AUF DEM WEG AN DIE SPITZE**

Frauen haben es oft schwer in Führungspositionen vorzudringen. Frauen mit Migrations-/Fluchtbiografie finden sich in Leitung noch weniger. Welche genauen Zahlen liegen vor? Welche Erfahrungen liefern Projekte und Handlungsprogramme?

- > Dr. Grit Grigoleit, Helmut-Schmidt-Universität der Bundeswehr Hamburg
- > Waltraud Kämper, Kirchlicher Dienst in der Arbeitswelt

Moderation:  
Anuschka Abutalebi, Arbeitsgemeinschaft Migrantinnen,  
Migranten und Flüchtlinge in Niedersachsen  
Imme Hildebrandt, Gewerkschaft der Polizei, DGB-Bezirks-  
frauenausschuss

**A 2 ARBEITSMARKTINTEGRATION VON FRAUEN MIT MIGRATIONS- UND FLUCHT BIOGRAFIE – AM BEISPIEL VON GESUNDHEITSBERUFEN**

Die Branche bietet als „typischer Frauenbereich“ und durch hohen Fachkräftemangel gerade auch weniger qualifizierten länger hier lebenden oder geborenen Migrantinnen sowie geflüchteten Frauen Chancen, sich ausbilden zu lassen. Was bedeutet das für die Praxis?

- > Elke Lettmann, Beauftragte für Chancengleichheit am  
Arbeitsmarkt, Bundesagentur für Arbeit, Regionaldirektion  
Niedersachsen-Bremen
- > Justyna Oblacewicz, DGB-Projekt Faire Mobilität Berlin
- > Ahmet Kimil, Ethno-Medizinisches Zentrum e.V.,  
MiMi – Gewaltprävention mit Migranten für Migranten
- > Elena Kromm-Kostjuk, Ethno-Medizinisches Zentrum e.V.,  
MiMi – Gewaltprävention mit Migranten für Migranten
- > Katrin Köhne, RKW Nord GmbH, IQ Netzwerk Niedersachsen

Moderation:  
Alina Cantaragiu, Bildungsvereinigung Arbeit und Leben  
Niedersachsen  
Ines Hoffmann, IG BAU, DGB-Bezirksfrauenausschuss

**A 3 PROFILING/KOMPETENZERFASSUNG – JEDE FRAU HAT EIN TALENT**

Unterschiedliche Kompetenzfeststellungsverfahren sind auf dem Markt. Welche eignen sich besonders für Frauen mit Migrations- bzw. Fluchtbiografie auf dem Weg in den Arbeitsmarkt?

- > Kristina Stojek, ValiKom Transfer, Landwirtschaftskammer  
Niedersachsen
- > Elvira Koop, Pädagogische Kompetenz in der Migrations-  
gesellschaft, kargah e.V.
- > Gunvald Herdin, Senior Project Manager, Bertelsmann  
Stiftung

Moderation:  
Helga B. Gundlach, Interkulturelle und Diversity-Trainerin  
Sifa Degirmenci, AHMB e.V. – Ambulante Hilfen für Menschen  
mit Behinderung e. V.

**B SHARING IS CARING – EMPOWERMENT-WORKSHOP FÜR (GEFLÜCHTETE) FRAUEN OF COLOR UND SCHWARZE FRAUEN**

Lassen Sie sich überraschen. Tun Sie etwas für sich und machen Sie mit!

Der Workshop ist auf maximal 25 Frauen beschränkt!

- > Ilinda Bendler, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt  
Burgwedel

